

AVENTIS CROPSCIENCE ECUADOR S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

79.139

AVENTIS CROPS SCIENCE ECUADOR S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

INDICE

Informe de los auditores independientes

Balances generales

Estados de resultados

Estados de cambios en el patrimonio

Estados de flujos de efectivo

Notas a los estados financieros

Abreviaturas usadas:

US\$ - Dólares estadounidenses

NEC - Normas Ecuatorianas de Contabilidad

NEC 17 - Norma Ecuatoriana de Contabilidad No. 17 – "Conversión de estados financieros para efectos de aplicar el esquema de dolarización"

**PricewaterhouseCoopers
del Ecuador Cía. Ltda.**
Carchi 702 y 9 de Octubre
Casilla: 09-01-05820
Guayaquil - Ecuador
Teléfonos: (593) 4 2288-199
Celular: (593) 9 9513-843
Fax: (593) 4 2284-153

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los miembros del Directorio
y accionistas de

Aventis CropScience Ecuador S.A.

Guayaquil, 19 de abril del 2002

1. Hemos auditado los balances generales adjuntos de Aventis CropScience Ecuador S.A. al 31 de diciembre del 2001 y 2000 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado el 31 de diciembre del 2001 y por el período comprendido entre el 16 de febrero y el 31 de diciembre del 2000. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestras auditorías.
2. Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Auditoría. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones relevantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para expresar una opinión.
3. En nuestra opinión, los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Aventis CropScience Ecuador S.A. al 31 de diciembre del 2001 y 2000 y los resultados de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y sus flujos de efectivo por el año terminado el 31 de diciembre del 2001 y por el período comprendido entre el 16 de febrero y el 31 de diciembre del 2000, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.
4. Tal como se explica en las Notas 1 y 10 a los estados financieros adjuntos, Aventis CropScience Ecuador S.A. forma parte del grupo de empresas Aventis CropScience S.A., el cual se dedica principalmente a la producción y comercialización de productos para el sector agrícola. Cada una

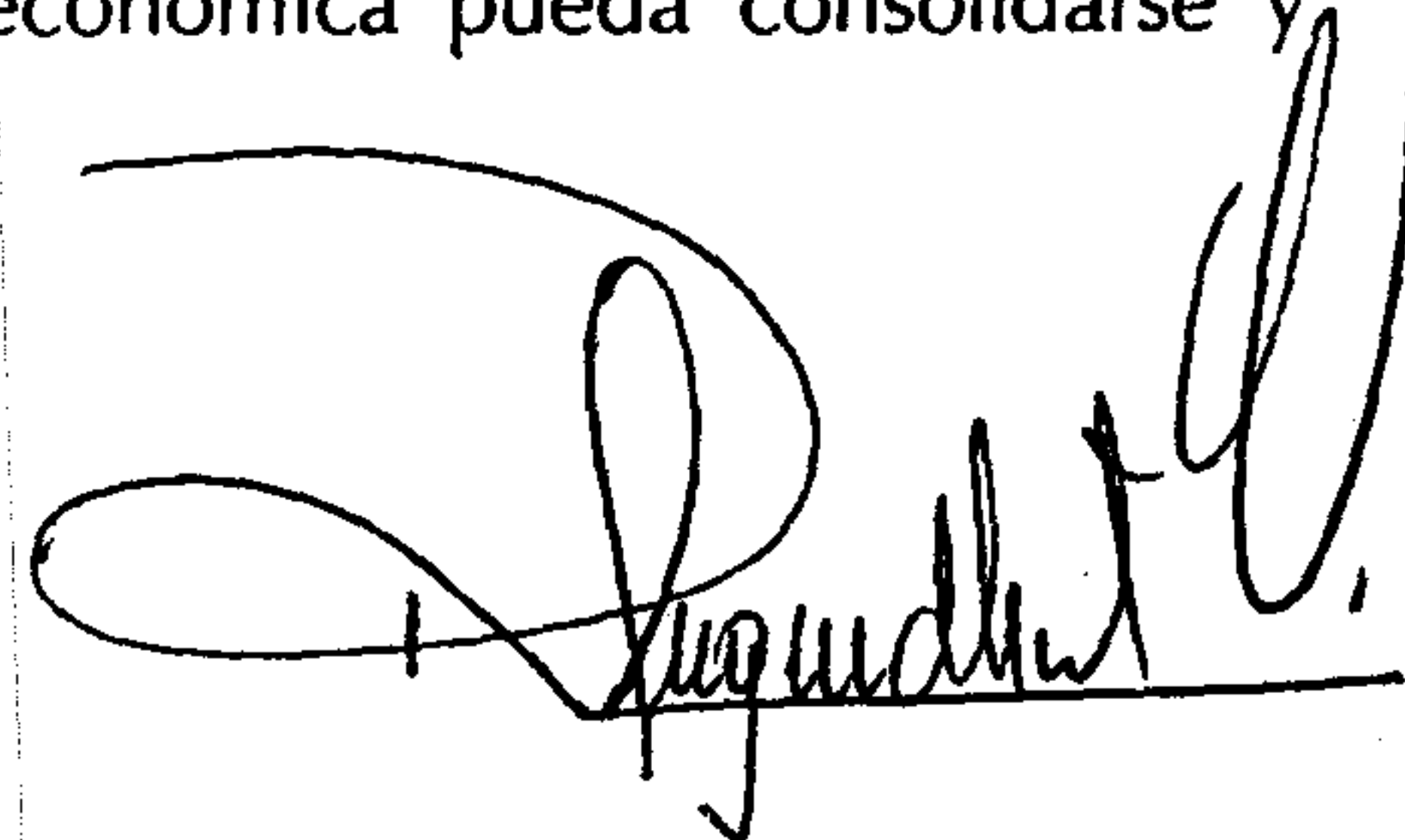
A los miembros del Directorio
y accionistas de
Aventis CropScience Ecuador S.A.
Guayaquil, 19 de abril del 2002

de las empresas que conforman el referido grupo económico tiene a su cargo una o más etapas de producción, distribución y venta de los productos. Las operaciones de Aventis CropScience Ecuador S.A. en la actualidad corresponden fundamentalmente a los ingresos percibidos por concepto de productos de ventas agrícolas elaboradas por las compañías del mismo grupo económico, bajo las condiciones establecidas con dichas entidades relacionadas. Por lo expuesto precedentemente, las transacciones y saldos con compañías y partes relacionadas inciden significativamente en la determinación de la situación financiera y los resultados de las operaciones de la Compañía.

5. En la Nota 1 la Administración menciona las medidas económicas adoptadas por las autoridades durante el año 2000 para reemplazar la unidad monetaria y convertir la contabilidad a dólares estadounidenses, el efecto de las medidas adoptadas en dicha oportunidad y las condiciones que aún deben cumplirse para que el proceso de recuperación económica pueda consolidarse y mantenerse en el futuro.

PricewaterhouseCoopers

No. de Registro en
la Superintendencia
de Compañías: 011



Roberto Tugendhat V.
Socio
No. de Licencia
Profesional: 21730

AVENTIS CROPS SCIENCE ECUADOR S.A.

BALANCES GENERALES

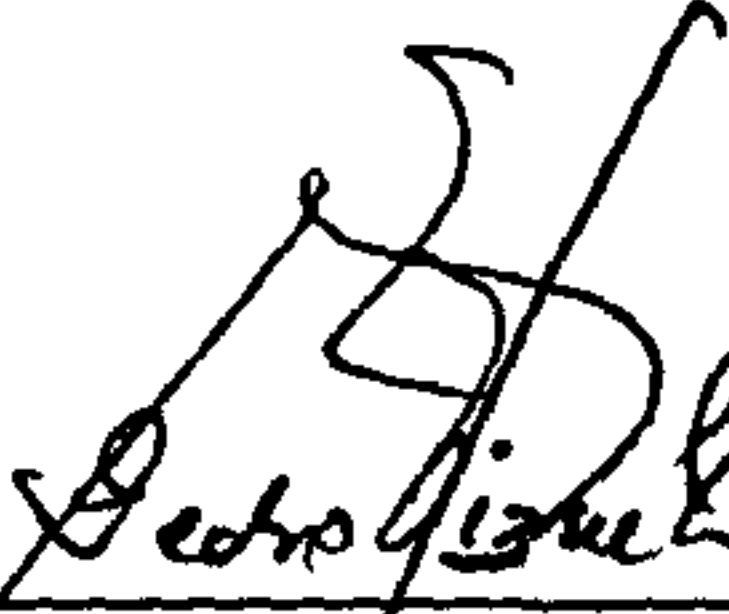
31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

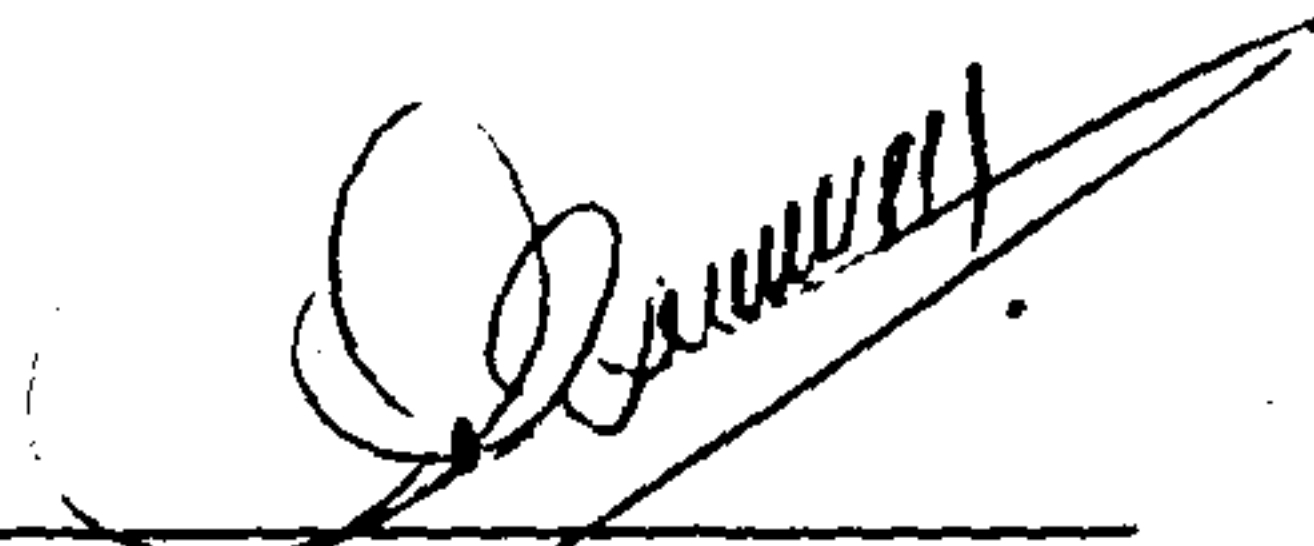
(Expresados en dólares estadounidenses)

<u>Activo</u>	<u>Referencia a Notas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>	<u>Pasivo y patrimonio</u>	<u>Referencia a Notas</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
ACTIVO CORRIENTE				PASIVO CORRIENTE			
Caja y bancos		38,077	21,469	Obligaciones bancarias	4	240,000	250,000
Cuentas y documentos por cobrar				Cuentas y documentos por pagar			
Clientes		1,989,447	1,370,478	Proveedores		392,740	278,588
Compañías relacionadas	10	16,441	16,470	Compañías relacionadas	10	1,808,452	2,026,444
Funcionarios y empleados		13,152	11,368	Impuesto por pagar	5	87,722	92,068
Otras		21,930	50,127			2,288,914	2,397,100
		2,040,970	1,448,443				
Provisión para cuentas dudosas	5	(39,498)	(32,936)	Pasivos acumulados			
		2,001,472	1,415,507	Intereses por pagar	5	4,920	10,312
Inventarios				Beneficios sociales	5	17,335	2,693
Productos para la venta		504,629	1,230,709	Otros		91,906	146,633
Inventarios en tránsito		530,908	600,857			114,161	159,638
		1,035,537	1,831,566				
Gastos pagados por anticipado		104,829	42,860	Total del pasivo corriente		2,643,075	2,806,738
Total del activo corriente		3,179,915	3,311,402	PATRIMONIO (Véase estados adjuntos)		794,399	844,768
ACTIVO FIJO	3	208,741	333,139				
OTROS ACTIVOS	2 f)	48,818	6,965				
Total del activo		3,437,474	3,651,506	Total del pasivo y patrimonio		3,437,474	3,651,506

Las notas explicativas anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros


Ing. Alejandro Giraud
Gerente General


Econ. Pedro Vizuela
Gerente Financiero

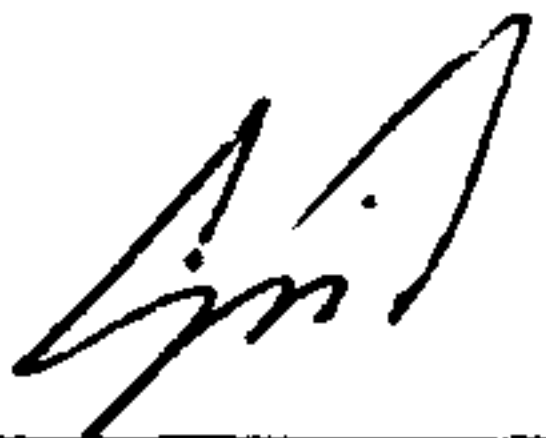

Alex Gonzabay P.
Contador

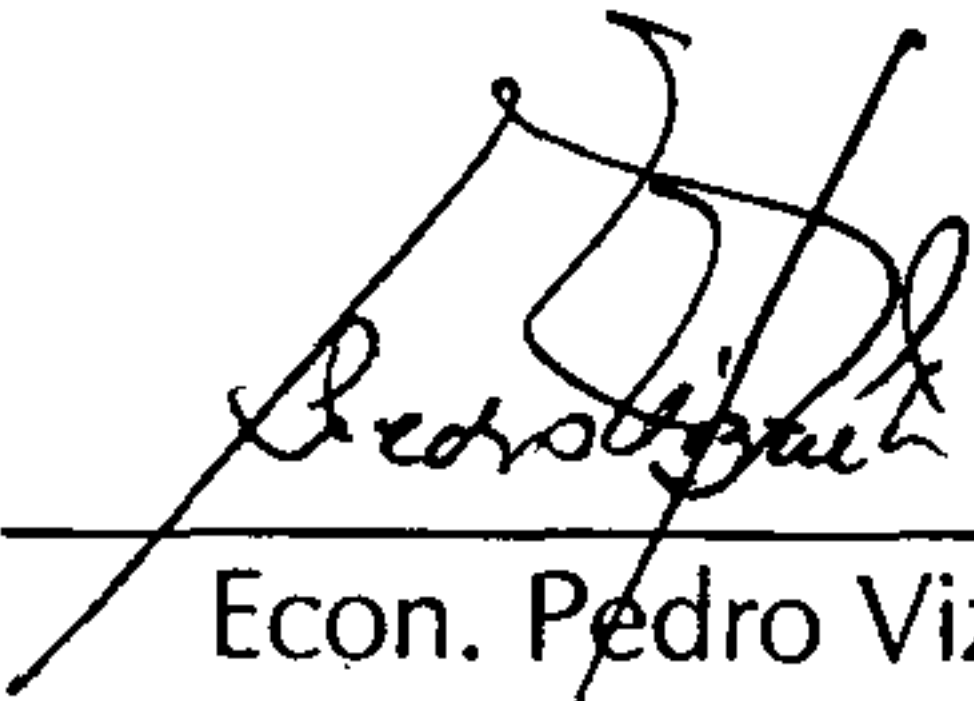
AVENTIS CROPSCIENCE ECUADOR S.A.

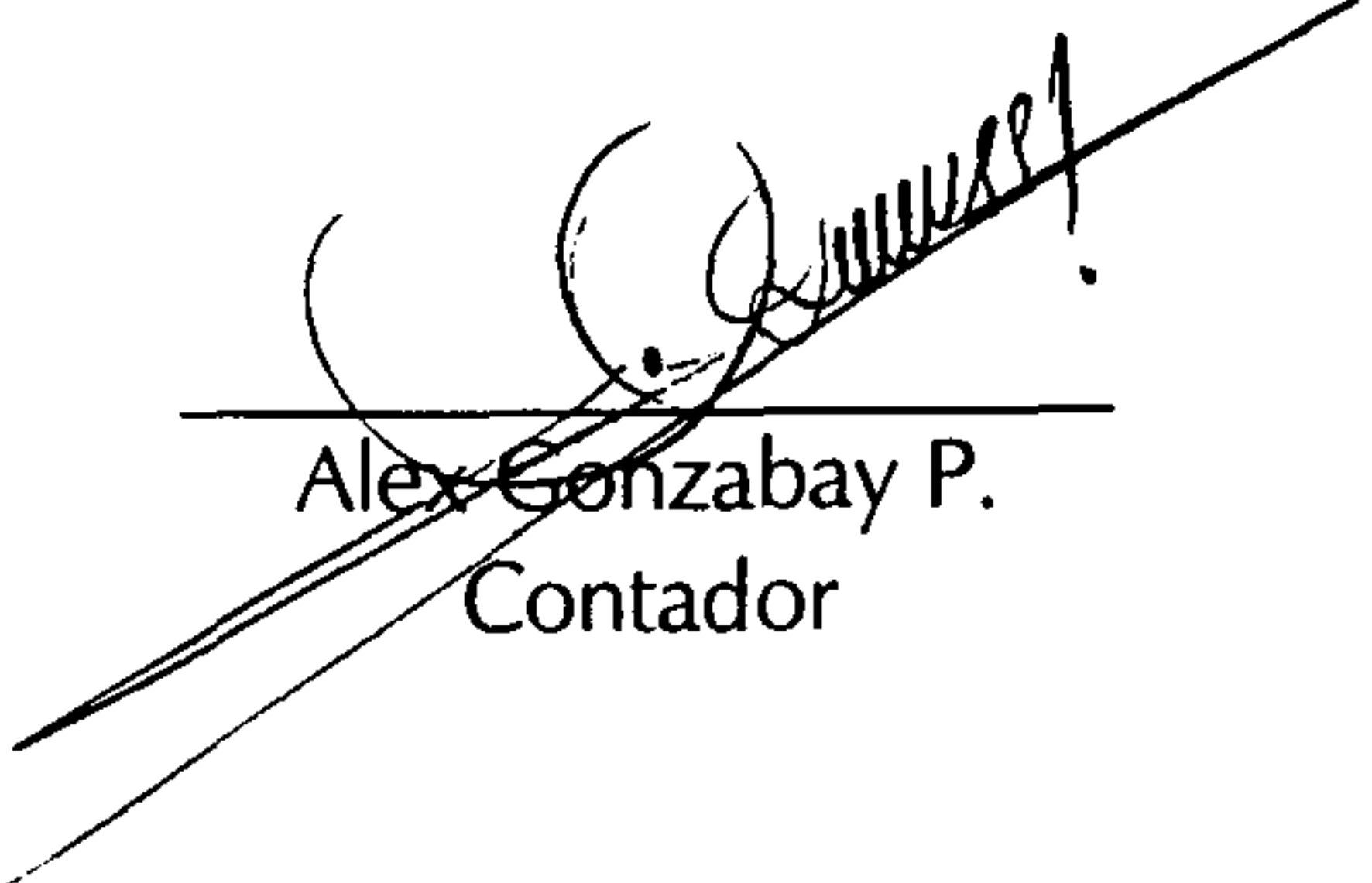
**ESTADOS DE RESULTADOS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y
PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16
DE FEBRERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000
(Expresados en dólares estadounidenses)**

	Referencia a Notas	2001	2000
Ventas netas		6,974,658	5,870,361
Costo de productos vendidos		(5,234,212)	(3,859,155)
Utilidad bruta		<u>1,740,446</u>	<u>2,011,206</u>
Gastos operativos			
De administración y ventas		(1,791,792)	(1,925,303)
Financieros		(42,585)	(52,276)
Pérdida en cambio, neta		-	(82,313)
Resultado por Exposición a la Inflación (REI)	12	-	82,340
		<u>(1,834,377)</u>	<u>(1,977,552)</u>
(Pérdida) utilidad operacional		(93,931)	33,654
Otros ingresos, neto	11	<u>379,319</u>	<u>310,400</u>
Utilidad antes de la participación de los trabajadores en las utilidades e impuesto a la renta		<u>285,388</u>	<u>344,054</u>
Participación de los trabajadores en las utilidades	5	(42,808)	(51,608)
Impuesto a la renta	5	(68,549)	(78,543)
Utilidad neta del año / período		<u><u>174,031</u></u>	<u><u>213,903</u></u>

Las notas explicativas anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros


Ing. Alejandro Giraud
Gerente General


Econ. Pedro Vizqueta
Gerente Financiero


Alex Gonzabay P.
Contador

AVENTIS CROPS SCIENCE ECUADOR S.A.

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y
PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16
DE FEBRERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000
(Expresados en dólares estadounidenses)

	Referencia a Notas	Capital pagado	Aportes para futura capitalización	Reserva facultativa	Reserva legal	Reserva por revalorización del patrimonio	Reserva de capital	Reexpresión monetaria	Resultados acumulados	Total
Saldos al 1 de enero del 2000		100,000	47,428	3,215	6,997	156,242	-	-	13,768	327,650
Ajuste al 31 de marzo del 2000 de los activos no monetarios y del patrimonio, provenientes de ejercicios anteriores, por el índice corrector de brecha entre inflación y devaluación del sucre, según lo requerido por la NEC 17	12					423,256		(182,808)	62,767	303,215
Transferencia a la cuenta Reserva de capital requerida por la NEC 17						(579,498)	396,690	182,808		-
Utilidad neta del año									213,903	213,903
Saldos al 31 de diciembre del 2000		100,000	47,428	3,215	6,997	-	396,690	-	290,438	844,768
Resolución de la Junta de Accionistas del 5 de marzo del 2001:										
- Dividendos en efectivo									(213,903)	(213,903)
Otros movimientos menores									(10,497)	(10,497)
Utilidad neta del año									174,031	174,031
Saldos al 31 de diciembre del 2001		100,000	47,428	3,215	6,997	-	396,690	-	240,069	794,399

Las notas explicativas anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros

Ing. Alejandro Giraud
Gerente General

Econ. Pedro Vizueta
Gerente Financiero

Alex Gonzabay P.
Contador

AVENTIS CROPSCIENCE ECUADOR S.A.

**ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y
PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16
DE FEBRERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2000**
(Expresados en dólares estadounidenses)

	Referencia a Notas	2001	2000
Flujo de efectivo de las actividades de operación			
Utilidad neta del año/período		174,031	213,903
Más (menos) cargos (créditos) a resultados que no representan movimiento de efectivo:			
Depreciación	3	67,219	51,787
Utilidad en venta de activo fijo	11 (3)	(59,809)	-
Amortización		-	2,927
Provisión para cuentas dudosas	5	6,562	13,743
Otros movimientos patrimoniales		(10,497)	-
Provisión para jubilación patronal	5	-	21,813
Resultado por Exposición a la Inflación	12	-	(82,340)
		<u>177,506</u>	<u>221,833</u>
Cambios en activos y pasivos:			
Cuentas y documentos por cobrar		(592,527)	(933,768)
Inventarios		796,029	(682,627)
Gastos pagados por anticipado		(61,969)	(42,743)
Cuentas y documentos por pagar		(108,186)	1,527,070
Pasivos acumulados		(45,477)	117,831
Efectivo neto provisto por las actividades de operación		<u>165,376</u>	<u>207,596</u>
Flujo de efectivo de las actividades de inversión			
Adiciones de activo fijo	3	(27,155)	(175,461)
Venta de activo fijo		144,143	-
(Incremento) de otros activos		(41,853)	(645)
Efectivo neto provisto por (utilizado en) las actividades de inversión		<u>75,135</u>	<u>(176,106)</u>
Flujo de efectivo de las actividades de financiamiento			
(Disminución) de obligaciones bancarias		(10,000)	(34,400)
Pago de dividendos		(213,903)	-
Efectivo neto utilizado en las actividades de financiamiento		<u>(223,903)</u>	<u>(34,400)</u>
Aumento (disminución) neta de efectivo		<u>16,608</u>	<u>(2,910)</u>
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del año		<u>21,469</u>	<u>24,379</u>
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año		<u><u>38,077</u></u>	<u><u>21,469</u></u>

Las notas explicativas anexas 1 a 14 son parte integrante de los estados financieros.


Ing. Alejandro Giraud
Gerente General


Econ. Pedro Vizqueta
Gerente Financiero


Alex Gonzabay P.
Contador

AVENTIS CROPSCIENCE ECUADOR S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000

NOTA 1 - OPERACIONES

Mediante escritura pública celebrada el 15 de febrero del 2000, se efectuó la escisión de la Compañía Agrevo Ecuador S.A., creándose, entre otras, la sociedad Aventis CropScience Ecuador S.A., la cual absorbió las operaciones del negocio agrícola. La referida escisión fue aprobada por la Superintendencia de Compañías mediante Resolución No. 00-G-DIC-0001688 del 7 de abril del 2000 e inscrita en el Registro Mercantil con fecha 16 de mayo del 2000. El objeto social de la compañía es la comercialización y distribución de fertilizantes, productos fitosanitarios y toda clase de productos para la agricultura.

Aventis CropScience Ecuador S. A., es subsidiaria de Aventis CropScience S.A. Strasburgo, la cual posee el 100% del capital social. Debido a ello, tiene la calificación de empresa extranjera según la Ley de Régimen Común de tratamiento a los capitales extranjeros previsto en la Decisión 291 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena. Durante el año 2001 la Casa Matriz inició a nivel internacional un proceso para la venta de sus acciones, el cual a la fecha de emisión de los estados financieros adjuntos no ha concluido.

Aventis CropScience Ecuador S. A. forma parte del grupo de empresas Aventis CropScience S. A., el cual se dedica principalmente a la producción y comercialización de productos para el sector agrícola. Cada una de las empresas que conforman el referido grupo económico tiene a su cargo una o más etapas de producción, distribución y venta de los productos. La Compañía inició sus operaciones en el año 2000, y en la actualidad éstas corresponden fundamentalmente a los ingresos percibidos por concepto de ventas de productos agrícolas elaborados por las compañías del mismo grupo económico, bajo las condiciones establecidas con dichas entidades relacionadas.

El 13 de marzo del 2000, en circunstancias en las cuales la economía del país atravesaba por un proceso de deterioro progresivo, el Congreso Nacional aprobó la Ley de Transformación Económica del Ecuador mediante la cual estableció el canje de los sucres en circulación por dólares estadounidenses. Previo a la conversión de la contabilidad a dólares, y según lo requerido por la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) 17 "Conversión de Estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización", las empresas debieron ajustar el valor de sus activos y pasivos no monetarios y del patrimonio para corregir el efecto de la brecha acumulada entre la inflación local y la devaluación del sucre con respecto al dólar estadounidense hasta el 31 de marzo del 2000. Las medidas económicas adoptadas en el 2000 revirtieron, en términos generales, la tendencia de deterioro arriba mencionada, y han posibilitado un recupero de la actividad económica del país junto con una reducción en la tasa de inflación interna. La consolidación y mantenimiento del proceso de recuperación depende, entre otros, de que Ecuador obtenga nueva inversión y financiamiento externo, de la reestructuración del sistema bancario y financiero del país y del desarrollo de mecanismos de creación y canalización de su ahorro interno.

NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES

a) Preparación de los estados financieros -

Los estados financieros han sido preparados con base en las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y están basados en el costo histórico, modificado en lo que respecta a los saldos originados hasta el 31 de marzo del 2000 (fecha a la cual los registros contables fueron convertidos a dólares estadounidenses) mediante las pautas de ajuste y conversión contenidas en la NEC 17.

A menos que se indique lo contrario, todas las cifras presentadas en las notas están expresadas en dólares estadounidenses.

La preparación de estados financieros de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Contabilidad involucra la elaboración de estimaciones contables que inciden en la valuación de determinados activos y pasivos y en la determinación de los resultados, así como en la revelación de activos y pasivos contingentes. Debido a la subjetividad inherente en este proceso contable, los resultados reales pueden diferir de los montos estimados por la Administración.

b) Ajuste y conversión a dólares estadounidenses al 31 de marzo del 2000 -

Las cuentas de la Compañía al 31 de marzo del 2000 fueron ajustadas y convertidas de sucres a dólares estadounidenses mediante las pautas establecidas en la NEC 17 - "Conversión de Estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización". Dicha norma establece los siguientes procedimientos de ajuste y conversión:

- ajuste por inflación de los activos y pasivos no monetarios y del patrimonio (excepto la Reexpresión monetaria) al 31 de marzo del 2000.
- reexpresión de los activos y pasivos no monetarios y del patrimonio (excepto la Reexpresión monetaria) mediante la aplicación de un índice especial de corrección de brecha entre la inflación y devaluación del sucre con respecto al dólar estadounidense acumulada entre el 31 de diciembre de 1991, o fecha de origen de cada partida en el caso de ser posterior, y el 31 de marzo del 2000.
- reducción del valor de los activos no monetarios, determinados mediante los procedimientos arriba indicados, a los valores de mercado o de recuperación, en el caso de ser éstos inferiores.
- conversión a dólares estadounidenses de los saldos ajustados en la forma arriba indicada y de las demás cuentas del activo, pasivo y patrimonio y de resultados del período comprendido entre el 16 de febrero y el 31 de marzo del 2000; la conversión se efectuó a una tasa de cambio de S/.25,000 por US\$1, establecida oficialmente.

NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES

(Continuación)

Las contrapartidas de los ajustes mencionados en el párrafo anterior fueron imputados a la cuenta Reexpresión monetaria del patrimonio cuando éstos correspondían a la corrección del efecto de brecha entre inflación y devaluación acumulado hasta el 31 de diciembre de 1999, y a la cuenta Resultado por Exposición a la Inflación del estado de resultados, cuando se trataba del ajuste por inflación y reexpresión por corrección de brecha entre inflación y devaluación atribuible a los primeros tres meses del año 2000.

Debido a que, según lo establecido en la NEC 17 la contabilidad en dólares se inició con base en la conversión de los saldos en sucres al 31 de marzo del 2000, ajustados en la forma arriba indicada, la contabilidad no proporciona equivalentes en dólares para todos los saldos (en sucres) al inicio del ejercicio de las cuentas del activo, pasivo y patrimonio ni para los movimientos registrados en el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo del 2000. Por este motivo, para fines de información en los estados de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo, la Compañía asignó equivalentes estimados en dólares a los saldos al inicio del ejercicio 2000 y a los movimientos del referido período, expuestos en dichos estados, dividiendo los montos en sucres por la tasa de cambio de S/.25,000 por US\$1.

c) Efectivo y equivalentes de efectivo -

Incluye el efectivo en caja y depósitos en bancos.

d) Inventarios -

Los inventarios de productos para la venta se presentan al costo histórico o al valor ajustado y convertido a dólares de acuerdo con lo establecido en la NEC 17, según corresponda, utilizando el método del costo promedio para la imputación de las salidas de dichos inventarios. El saldo del rubro no excede el valor de mercado de los inventarios.

Los inventarios en tránsito se presentan al costo de las facturas más otros cargos relacionados con la importación.

e) Activo fijo -

Se muestra al costo histórico o valor ajustado y convertido a dólares de acuerdo con lo establecido en la NEC 17, según corresponda, menos la depreciación acumulada.

El valor de los activos y la depreciación acumulada de los elementos vendidos o retirados se descargan de las cuentas correspondientes cuando se produce la venta o el retiro y el resultado de dichas transacciones se registra cuando se causa. Los gastos de mantenimiento y reparaciones menores se cargan a los resultados del año.

NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES

(Continuación)

La depreciación de los activos se registra con cargo a las operaciones del año, utilizando tasas que se consideran adecuadas para depreciar el valor de los activos durante su vida útil estimada, siguiendo el método de la línea recta.

El saldo neto ajustado de los activos fijos no excede, en su conjunto, el valor de utilización económica o valor recuperable.

f) Otros activos -

Incluye principalmente desembolsos relacionados con la implementación de un nuevo software, el mismo que se encuentra en fase de desarrollo. Estos rubros se amortizarán a partir del momento en que el proyecto entre en operación.

g) Jubilación patronal -

El costo del beneficio jubilatorio a cargo de la Compañía, determinado con base en un estudio actuarial practicado por un profesional independiente, se provisiona con cargo a los costos y gastos (resultados) del ejercicio con base en el método de amortización gradual.

h) Participación de los trabajadores en las utilidades -

El 15% de la utilidad anual que la Compañía debe reconocer por concepto de participación laboral en las utilidades es registrado con cargo a los resultados del ejercicio en que se devenga, con base en las sumas por pagar exigibles.

i) Impuesto a la renta -

La provisión para impuesto a la renta se calcula mediante la tasa de impuesto aplicable a las utilidades gravables y se carga a los resultados del año en que se devenga con base en el impuesto por pagar exigible.

Las normas tributarias vigentes establecen una tasa de impuesto del 25% de las utilidades gravables. Para el ejercicio 2001 dicha tasa se reduce al 15% si las utilidades son reinvertidas por el contribuyente. La Compañía calculó la provisión para impuesto de dicho año a la tasa del 25%.

j) Reserva de capital -

La NEC 17 establece que los ajustes por inflación y por corrección de brecha entre inflación y devaluación de las cuentas Capital y Reservas originados en el proceso de conversión de los registros contables de sucres a dólares estadounidenses al 31 de marzo del 2000 deben imputarse a la cuenta

NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES
(Continuación)

Reserva por revalorización del patrimonio a ser incluida, junto con el saldo de la cuenta Reexpresión monetaria, en el rubro Reserva de capital.

La Reserva de capital podrá capitalizarse en la parte que exceda las pérdidas acumuladas al cierre del ejercicio, previa resolución de la Junta General de Accionistas. Esta reserva no está disponible para distribución de dividendos ni podrá utilizarse para pagar el capital suscrito no pagado, y es reintegrable a los accionistas al liquidarse la Compañía.

NOTA 3 - ACTIVO FIJO

Composición del rubro en dólares estadounidenses:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>	<u>Tasa anual de depreciación</u> %
Edificios	-	101,637	5
Equipos de oficina y herramientas	44,793	32,544	10
Equipos de computación (1)	98,192	141,697	20
Muebles y enseres	40,918	51,184	10
Maquinarias y accesorios	517	60,139	10
Vehículos	165,011	166,089	20
	<u>349,431</u>	<u>553,290</u>	
Menos - depreciación acumulada	<u>(140,690)</u>	<u>(225,306)</u>	
	<u>208,741</u>	<u>327,984</u>	
Terrenos	<u>-</u>	<u>5,155</u>	
Total al 31 de diciembre	<u><u>208,741</u></u>	<u><u>333,139</u></u>	

(Véase página siguiente)

NOTA 3 - ACTIVO FIJO
(Continuación)

Movimiento:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Saldos al 1 de enero	333,139	116,004
Ajustes requeridos por la NEC 17:		
Corrección de brecha entre inflación y devaluación (imputado a la cuenta Reexpresión monetaria)	-	68,135
Ajuste por inflación y por corrección de brecha entre inflación y devaluación (imputado al Resultado por Exposición a la Inflación)	-	25,326
Adiciones	27,155	175,461
Ventas y/o retiros	(84,334) (1)	-
Depreciación del año	<u>(67,219)</u>	<u>(51,787)</u>
Saldos al 31 de diciembre	<u>208,741</u>	<u>333,139</u>

(1) Corresponde al costo neto de edificios, terrenos, muebles y enseres y equipos de computación vendidos y/o dados de baja durante el año 2001. Véase adicionalmente Nota 11 (2).

NOTA 4 - OBLIGACIONES BANCARIAS

Corresponde a un préstamo con el Citibank N.A. por US\$ 240,000 (2000: US\$250,000) para financiar capital de trabajo, el cual devenga una tasa de interés anual de 7,2% (2000: 13,25%) con vencimiento en febrero del 2002. A la fecha de emisión de estos estados financieros (19 de abril del 2002) este préstamo fue renovado con vencimiento en junio del 2002.

NOTA 5 - PROVISIONES

Composición y movimiento:

(Véase página siguiente)

NOTA 5 - PROVISIONES
(Continuación)

	<u>SalDOS al inicio</u>	<u>Incrementos</u>	<u>Pagos y/o utilizaciones</u>	<u>SalDOS al final</u>
<u>Año 2001</u>				
Provisi3n para cuentas dudosas	32,936	6,562	-	39,498
Impuestos por pagar	92,068	105,228 (1)	(109,574)	87,722
Pasivos acumulados				
Intereses por pagar	10,312	25,442	(30,834)	4,920
Beneficios sociales	2,693	43,546	(28,904)	17,335
Otros				
Participaci3n de empleados en las utilidades	51,608	42,808	(51,608)	42,808
Jubilaci3n patronal	24,559	-	(6,330)	18,229
Otros	70,466	270,030	(309,627)	30,869
	<u>159,638</u>	<u>381,826</u>	<u>(427,303)</u>	<u>114,161</u>
<u>Año 2000</u>				
Provisi3n para cuentas dudosas	19,193	13,743	-	32,936
Impuestos por pagar	510	93,139 (1)	(1,581)	92,068
Pasivos acumulados				
Intereses por pagar	3,654	42,665	(36,007)	10,312
Beneficios sociales	1,107	20,771	(19,185)	2,693
Otros				
Participaci3n de empleados en las utilidades	-	51,608	-	51,608
Jubilaci3n patronal	2,746	21,813	-	24,559
Otros	6,516	227,222	(163,272)	70,466
	<u>14,023</u>	<u>364,079</u>	<u>(218,464)</u>	<u>159,638</u>

(1) Incluye provisi3n para impuesto a la renta del a1o 2001 por US\$68,549 (2000: US\$78,543)

NOTA 6 - CAPITAL

El capital suscrito y pagado de la Compa1a al 31 de diciembre del 2001 y 2000 comprende 2,500,000 acciones ordinarias y nominativas de valor nominal US\$0,04 cada una.

NOTA 7 - RESERVA LEGAL

De acuerdo con la legislaci3n vigente, la Compa1a debe apropiar por lo menos el 10% de la utilidad neta del a1o, a una reserva legal hasta que el saldo de dicha reserva alcance el 50% del capital suscrito. La reserva legal no est1 disponible para distribuci3n de dividendos, pero puede ser capitalizada o utilizada para absorber p1rdidas. La apropiaci3n de la utilidad del a1o 2000 a la reserva legal se realizar1 durante el segundo trimestre del a1o 2002.

NOTA 8 - IMPUESTO A LA RENTA

Situación fiscal -

La Compañía no ha sido fiscalizada desde su constitución. Los años 1998 al 2001 se encuentran abiertos a revisión.

NOTA 9 - RESTRICCIONES SOBRE LA REMESA DE DIVIDENDOS AL EXTERIOR

De acuerdo con la Decisión 291 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, toda inversión extranjera directa, subregional o neutra tiene derecho a transferir libremente sus utilidades al exterior. Dicha remesa se podrá efectuar una vez que se haya pagado el impuesto a la renta correspondiente de la Compañía.

NOTA 10 - SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS Y PARTES RELACIONADAS

El siguiente es un resumen de las principales transacciones realizadas durante el 2001 y 2000, expresadas en dólares estadounidenses, con compañías y partes relacionadas. Se incluye bajo la denominación de compañías relacionadas a las compañías con accionistas comunes, con participación accionaria significativa en la Compañía.

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Ingresos		
Ventas efectuadas	-	127,727
Otros ingresos (1)	<u>87,374</u>	<u>249,077</u>
	<u>87,374</u>	<u>376,804</u>
Gastos		
Compras realizadas	3,476,382	3,777,421
Otros egresos	<u>-</u>	<u>22,957</u>
	<u>3,476,382</u>	<u>3,800,378</u>

- (1) Incluye ingresos recibidos en el 2001 por US\$70,933 (2000: US\$121,358) por comisiones sobre la venta de productos de la división internacional Aventis Animal Nutrition de acuerdo con un contrato firmado entre las partes. Véase adicionalmente Nota 11 (1).

Composición de los saldos, expresados en dólares estadounidenses, con compañías y partes relacionadas al 31 de diciembre:

(Véase página siguiente)

NOTA 10 - SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS Y PARTES RELACIONADAS
(Continuación)

<u>Activo</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Cuentas y documentos por cobrar		
Compañías relacionadas		
Aventis Animal Nutrition Francia S.A.	10,711	12,641
Aventis CropScience Francia S.A.	5,730	-
Aventis CropScience Costa Rica S.A.	-	2,933
Aventis CropScience Mexico S.A.	-	896
	<u>16,441</u>	<u>16,470</u>
<u>Pasivo</u>		
Cuentas y documentos por pagar		
Compañías relacionadas (2)		
Aventis Animal Nutrition Francia S.A.	615,570	1,306,329
Aventis CropScience Francia S.A.	1,155,171	-
Aventis CropScience Colombia S.A.	-	651,358
Rhodia Cía. Ltda.	13,646	45,375
Aventis CropScience Mexico S.A.	-	11,700
Aventis CropScience Costa Rica S.A.	-	6,247
Aventis CropScience Perú S.A.	-	5,435
Aventis CropScience Venezuela S.A.	24,065	-
	<u>1,808,452</u>	<u>2,026,444</u>

(2) Corresponde a saldos por pagar en concepto de compra de productos, para la venta.

Los saldos por cobrar y/o pagar a compañías relacionadas no están sujetos a intereses y no tienen plazos definidos de cobro y/o pago; sin embargo, la Administración considera que dichos valores serán liquidados en el corto plazo.

NOTA 11 - OTROS INGRESOS NETOS

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Ingresos por comisiones <Véase Nota 10 (1)>	70,933	121,358
Alquileres y arrendamientos	52,031	70,350
Ingresos por servicios de aplicación (1)	27,135	43,517
Ingresos netos por venta de activo fijo (2)	59,809	-
Otros, neto	<u>169,411</u>	<u>75,175</u>
	<u>379,319</u>	<u>310,400</u>

(Véase página siguiente)

NOTA 11 - OTROS INGRESOS NETOS

(Continuación)

- (1) Corresponde a ingresos generados por el servicio de aplicación directa de los productos en los cultivos.
- (2) Corresponde a ingresos netos por venta de edificios y terrenos, y ventas y bajas de muebles y enseres y equipos de computación, efectuados durante el año 2001. Véase Nota 3.

NOTA 12 - AJUSTES DERIVADOS DE LA APLICACION DE LA NEC 17

Se originaron como contrapartida de los ajustes efectuados en el 2000 en los siguientes rubros:

Ajustes imputados a la cuenta Reexpresión monetaria

Inventarios	153,382
Activo fijo	68,135
Otros activos	4,546
Patrimonio (1)	
Capital y reservas	(347,766)
Resultados acumulados	<u>(61,105)</u>
	<u><u>(182,808)</u></u>

Ajustes imputados a la cuenta Resultados por exposición a la inflación

Inventarios	133,339
Activo fijo	25,326
Otros activos	827
Patrimonio (1)	
Capital y reservas	(1,662)
Resultados acumulados	<u>(75,490)</u>
	<u><u>82,340 (2)</u></u>

- (1) Los ajustes correspondientes a las cuentas del patrimonio fueron incluidos en las siguientes cuentas según se expone en el estado de cambios en el patrimonio.

Reserva por revalorización del patrimonio	423,256
Resultados acumulados	62,767

- (2) Incluido en el estado de resultados bajo el rubro REI.

NOTA 13 - RECLASIFICACIONES DE LOS ESTADOS FINANCIEROS RESPECTO A LOS REGISTROS CONTABLES

Con finalidades de presentación, los estados financieros por los años 2001 y 2000 dan efecto a las siguientes reclasificaciones no efectuadas en los libros de la Compañía a esas fechas:

	Según registros contables	Diferencias	Según estados financieros
<u>Año 2001</u>			
<u>Pasivos</u>			
Obligaciones bancarias	244,920	(4,920)	240,000
Cuentas y documentos por pagar			
Proveedores	406,386	(13,646)	392,740
Compañías relacionadas	1,794,806	13,646	1,808,452
 Pasivos acumulados			
Intereses por pagar	-	4,920	4,920
	<u>2,446,112</u>	<u>-</u>	<u>2,446,112</u>
 <u>Año 2000</u>			
<u>Pasivos</u>			
Obligaciones bancarias	252,730	(2,730)	250,000
Cuentas y documentos por pagar			
Proveedores	372,933	(94,345)	278,588
Compañías relacionadas	1,929,369	97,075	2,026,444
	<u>2,555,032</u>	<u>-</u>	<u>2,555,032</u>

NOTA 14 - EVENTOS SUBSECUENTES

Entre el 31 de diciembre del 2001 y la fecha de emisión de estos estados financieros (19 de abril del 2002) no se produjeron eventos que, en la opinión de la Administración de la Compañía, pudieran tener un efecto significativo sobre dichos estados financieros que no se hayan revelado en los mismos.